

УДК 94 (470.6) (044.2)

DOI: 10.31143/2542-212X-2019-1-123-170

**ЭПИСТОЛЯРНОЕ НАСЛЕДИЕ Д.С. КОДЗОКОВА  
ИЗ ФОНДОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИСТОРИЧЕСКОГО МУЗЕЯ****К.Ф. ДЗАМИХОВ**

*Институт гуманитарных исследований – филиал Федерального государственного  
бюджетного научного учреждения «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский  
научный центр Российской академии наук»  
360000, Кабардино-Балкарская Республика, г. Нальчик, ул. Пушкина, 18  
E-mail: [kbigi@mail.ru](mailto:kbigi@mail.ru)*

**Аннотация.** Публикация посвящена переписке известного кабардинского общественного деятеля Д.С. Кодзокова с приемной семьей Хомяковых. Хронологически они охватывают время с лета 1839 г. по начало 1840 г. Эта переписка позволяет реконструировать обстановку и повседневность в которой оказался Д.С. Кодзоков в Пятигорске в первые годы после возвращения из России. Д.С. Кодзоков в своих письмах делится с Хомяковыми своими планами по преобразованию кавказского края в самых разных сферах жизни (образовании, административно-судебном управлении, прогрессивных формах ведения сельского хозяйства, внедрении новых ремесел и т.д.).

**Ключевые слова:** Д.С. Кодзоков; М.А. Хомякова; А.С. Хомяков; Пятигорск; 1839-1840 гг.; преобразования в кавказском крае.

**EPISTOLARY HERITAGE OF D.S. KODZOKOV  
FROM THE FUNDS OF THE STATE HISTORICAL MUSEUM****K.F. DZAMIKHOV**

*Institute of humanitarian researches – branch of FSBSE «Federal Scientific Center  
‘Kabardino-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences’»  
360000, KBR, Nalchik, Pushkin st., 18  
E-mail: [kbigi@mail.ru](mailto:kbigi@mail.ru)*

**Abstract.** The publication is devoted to the correspondence of the famous Kabardian public figure D.S. Kodzokov with the adoptive family of Khomyakovs. Chronologically, they cover the time from the summer of 1839 to the beginning of 1840. The correspondence allows to reconstruct the social milieu and daily life in which D.S. Kodzokov found himself in the first years after returning from Russia. D.S. Kodzokov in his letters shares with Khomyakovs his plans for transforming the Caucasus region in various spheres of life (education, administrative and judicial administration, progressive forms of farming, the introduction of new crafts, etc.).

**Keywords:** D.S. Kodzokov; M.A. Khomyakova; A.S. Khomyakov; Pyatigorsk; 1839-1840; transformations in the Caucasus region.

Общественно-политической и просветительской деятельности Дмитрия Степановича (Лукмана Магомедовича) Кодзокова посвящена значительная исследовательская литература в лице таких известных авторов как И.Л. Андроников, Л.Г. Голубева, Т.Х. Кумыков, С.А. Айларова и др.

Наша публикация документов посвящена письмам Д.С. Кодзокова своей приемной матери Марии Алексеевне Хомяковой, урожденной Киреевской (1771-1857), и ее сыну, известному общественному деятелю и лидеру славянофилов, талантливому русскому литератору Алексею Степановичу Хомякову (1804-1860). Хронологически письма охватывают период с лета 1839 по начало 1840 г. и они хранятся в Отделе письменных источников Государственного исторического музея (Ф. 178. Оп. 1. Д. 33).

Документы широко цитировались в исследованиях Т.Х. Кумыкова и С.А. Айларовой, но они до сих пор не публиковались. Между тем, они, на наш взгляд, позволяют реконструировать обстановку и повседневность в которой очутился и жил Д.С. Кодзоков в Пятигорске в первые годы после возвращения из России. Молодой образованный кабардинец, воспитывавшийся на протяжении 15 лет в одной из самых известных в культурном и интеллектуальном отношении московской дворянской семье Хомяковых, глубоко впитавший идеи славянофильства и имевший надежды, что сможет на своей родине осуществить преобразования в самых разных сферах жизни, в одном из писем писал: «...Ничего не может быть для меня приятного... чем обеспечить состояние народа обширного и многочисленного, и тем самым составить, быть может, для себя карьеру не блестящую, но оригинальную и благородную... Сердцу, право, отраднее получать благодарность нескольких тысяч бедняков, чем чин действительного статского советника».

В Пятигорске Д.С. Кодзоков знакомится и взаимодействует с выдающимся деятелем русской культуры М.Ю. Лермонтовым, с декабристом и автором «Истории Войска Донского» В.Д. Сухоруковым, его тестем, генералом В.В. Швецовым, генералом русской службы Султаном Азамат-Гиреем и многими другими представителями русской военной администрации в крае, с видными адыгскими общественными деятелями и просветителями Я. Шардановым и Ш.Б. Ногмовым. Д. Кодзоков писал: «Я познакомился здесь с генералом Швецовым и с зятем его полк. Сухоруковым, давнишним приятелем моего отца, прекрасные люди, пользующиеся в здешнем крае полным уважением. Швецов, живущий здесь с лишком 30 лет, уверял меня, что я в здешней службе могу быть очень полезен». Он добровольно изъявил желание быть его помощником и советчиком при составлении разных проектов. Опыт Швецова, его знания, знакомство с краем и с системой управления Кавказом «чрезвычайно будут мне полезны».

«Пятигорский период» жизнедеятельности Д.С. Кодзокова, судя по его переписке – это время его знакомства с краем, с существующей здесь системой

административно-судебного управления; осмысления проектов будущих преобразований, которые должны принести пользу его соотечественникам и другим горским народам. В переписке с А.С. Хомяковым он обсуждает необходимость самых разных новаций в укладе жизни горцев, одновременно он осознает, что в короткие сроки невозможно изменить как сознание, так и многовековые традиции и образ жизни. «Итак, можете убедиться, – писал он приёмным родителям, – что мои преобразования ни к чему клонятся, как к личной и общей пользе; со временем, когда расширится круг моих действий, все убедятся в пользе моих стараний ... и лучшего орудия, оных не могу я избрать, как своего отца, ибо природный его ум и пребывание в России очень мне полезны; с дядею – гораздо труднее сладить, ибо, несмотря на доброту, он человек закоренелый в предрассудках. Есть готовность многих к преобразованиям, не достаёт смелости идти первому против принятого обычая, которые между грубыми народами имеют более весу, нежели где-нибудь...».

В 1839-1840 гг. Д.С. Кодзоков приходит к твердому убеждению в необходимости создания образцово-показательных хозяйств, которые могут повлиять на заимствование горцами прогрессивных форм ведения сельского хозяйства, освоение новых ремесел и навыков европейского домостроения и бытового комфорта. Как видно из публикуемых документов, он понимает, что любые преобразования традиционного уклада жизни необходимо начинать с просвещения и элементарного образования молодежи. В декабре 1839 г. Д.С. Кодзоков писал Хомяковым, что «подал два проекта, один о заведении в Кабарде школ для первоначального обучения детей...» и что «проект о заведении школы заслужил всеобщее одобрение, и Начальник Кабарды ген. Пирятинский сказал, что он получил уже приказание сообразить смету расходов». В своем родном ауле, при поддержке родного отца Д.С. Кодзоков открывает школу: «...я нанял отставного унтер-офицера для обучения, и вот уже пять мальчиков учатся под неусыпным моим надзором русской грамматике и необходимым правилам чтения. Я выписал из Ставрополя книги и необходимые пособия».

С большим уважением в письмах характеризует он Я. Шарданова и Ш.Б. Ногмова. С их помощью он изучает турецкий и арабский языки, знакомится с традиционными нормами обычного права кабардинцев и других горских народов, собирает исторические артефакты и разнообразный этнографический материал. «Изыскания мои не безуспешны, словарь пополняется; преданий и песен собрано мною очень довольно..., также достал я две грамоты турецких султанов к здешнему народу – вещи чрезвычайно интересные. Книгу Шогенов (древнего духовенства) на неизвестном языке, но начертание которых весьма соответствует с греческим». Говоря о своих систематических занятиях с уважаемыми соотечественниками, Д. Кодзоков сообщает своей приемной семье, что уже овладел в совершенстве

кабардинским языком, научился петь народные песни, танцевать и ездить на лошади. Он писал: «Несмотря на умственные мои занятия, я не оставляю мелочей здесь необходимых, я сделался порядочным джигитом, т.е. наездником, теперь уже шапку подымаю на скаку, разные штуки, которые я знал еще в России, возбуждают удивление черкесов и привязывают их ко мне более и более».

В своих письмах Д. Кодзоков знакомит Хомяковых с традициями и обычаями кабардинцев. Он обращает внимание, что обычное право регламентировало все стороны жизни его соплеменников. «Вы удивитесь, – писал он, – верности, простоте и легкости, с какими они подводятся ко всякому делу и ко многосторонним требованиям жизни». Далее, речь идет о «святости» народных обрядов, которых никто не осмеливается нарушить. «Одним словом, – писал он, – этот формалитет восточный есть одна из спасительнейших мер к охранению прав личностей».

Как мы видим, «пятигорский период» в жизни Д.С. Кодзокова протекал довольно разнообразно: был насыщен интересными знакомствами, поездками, возвращением и адаптацией к родной семье и, главное, на наш взгляд, формированием его в контексте кавказской действительности, что позволило в будущем проявить себя в преобразовании края. Командующий войсками ген. Граббе еще в 1839 г. дал поручение Д.С. Кодзокову вместе с Я. Шардановым изучить материалы и подготовить проект о новой системе управления в крае. По этому поводу он писал: «Только что возвратился из Ставрополя, куда я ездил по требованию начальника области. Хотя я отпущен был до марта, но теперь был вызван для принятия важных поручений, которых исполнение очень для меня приятно... Призван же я был в Ставрополь вместе с хаджи Шардановым, прежним управителем всего народа, для составления проекта о управлении горскими народами, основанном на обычаях и приспособленном к настоящему положению дел». «Не скрываю, – писал Д.С. Кодзоков, – что дело чрезвычайно трудное, многосложное, даже щекотливое, требующее размышления и времени».

Как мы видим, он всецело поглощен идеями о преобразовании родного края. В одном из писем Хомяковым, Д. Кодзоков отмечает, что «занятия мои ласкают мое самолюбие, соответствуют моим желанием», но они «отвлекут меня надолго, часто придется мне быть в отсутствии нескольких месяцев, без возможности дать о себе какие-либо известия... знаю, что это причинит вам новые горести».

Отдельно необходимо сказать об искренних родственных чувствах Д.С. Кодзокова к Марии Алексеевне, Алексею Степановичу и другим членам семьи Хомяковых, которые буквально пронизывают всю переписку. Как и в период пребывания в семье, молодой кабардинец, вернувшись на Кавказ, пользуется поддержкой и советами своей приемной семьи. В письме от

29 сентября 1839 г. он пишет: «Два письма ваших, любезная матушка и почтеннейший Алексей Степанович, я получил, очень благодарен за наставления ваши, которые всегда пребудут первым руководством в моей жизни ...». С большим сожалением он говорит, что в наступающем 1840 г. он вдалеке от них желает всем доброго здоровья и подписывает: «Остаюсь предан вам и навсегда послушный сын Д. Кодзоков». После выезда Д.С. Кодзокова на Кавказ в 1839 г. ушла из жизни Анна Степановна Хомякова, дочь Марии Алексеевны и сестра Алексея Степановича. Получив это известие, он искренне переживает и выражает свою скорбь следующим образом: «Вчера только возвратился из Ардона, но получил два последние письма ваши, которые известили меня о ваших горестях и о драгоценных потерях вами сделанных... Что сказать мне, чем разделить вашу печаль, слова бесполезны, будучи вместе с дорогими моему сердцу, я мог бы плакать с вами, добрая матушка, ибо Анету я очень и очень любил. Остается просить милосердного создателя, да даст он вам силы нести ниспосланные им испытания». Судя по многим сохранившимся документам и многочисленным публикациям о Д.С. Кодзокове, свои чувства к семье Хомяковых он пронесет через всю свою жизнь, называя их «мои Хомяковы».

В свое время, выдающийся деятель отечественной культуры И.Л. Андроников писал о контактах М.Ю. Лермонтова и Д.С. Кодзокова и обращал внимание будущих исследователей, что «фигура Кодзокова интересна для истории культурных связей России и Кабарды». В последние годы ряд новых документов введены в оборот, но, к сожалению, архив Д.С. Кодзокова еще не найден.



Против в Сибиряков 10 дней я стоял возбраняется, также зимовку  
 Буйранов, но погода установилась на три дня - Nacht преимущественно ми-  
 лободней, оканчивая в Мадриде я не хотел допустить выпадения снега  
 влиять есть, который продолжался при умеренности и вливал в два счёта,  
 Ударив морозом в 20 градусов. Не было возможности нафидиум на тёмно-  
 Квартире, в которой я стоял далеко до субтропичности. Не смотря  
 на северную погоду, у нас было кипение мороза вода. Темнее на  
 прилив, на прилив, нечего и было. Сверх того гряд вливал в правд.  
 Заключили бы меня, или отравилась как естественная и вливал, но  
 вливал есть, утомил командой и приливом вливал вливал. Не  
 гривой день, вонючий, что провонять догу, я вливал не трепетно  
 мороз, и до моего вливал вливал. Не смотря на 18<sup>ю</sup> или  
 потрав - Сперва я предположил вливал вливал горю и вливал  
 ко 250 вливал, но вливал вливал вливал, вливал вливал вливал  
 вливал, вливал вливал вливал, вливал вливал вливал 150 вливал. Сами  
 бы в вливал вливал вливал, вливал вливал вливал при 4. командой,  
 сверх того вливал вливал вливал вливал вливал. Не 20 вливал  
 или вливал вливал вливал, вливал вливал вливал вливал;  
 вливал вливал вливал вливал. Тут вливал вливал вливал  
 или вливал вливал вливал вливал, вливал вливал вливал. Вливал вливал  
 или вливал вливал вливал, вливал вливал вливал. Вливал вливал  
 или вливал вливал вливал. - Тут вливал, что вливал вливал  
 вливал вливал. Но вливал вливал вливал вливал вливал  
 вливал. Тут вливал вливал вливал, или вливал вливал  
 вливал до вливал вливал, или вливал вливал вливал, или вливал вливал





75

50pp

на всемо до бога и куря муздыу траить  
 куда гхазо гхыганы. Призраком, что я по-  
 мерять премисов мвудомов, помх шол, пок-  
 хвешива ивданы, а коментванд отвородовки  
 руди, нутий мемудоов - веиз и советинь  
 придтиль - Об 10 часовъ утра брали мв  
 такими образамъ, сами не зная куда; какъ  
 показывали б и ве мене - Корб и ондыл  
 мене. <sup>мисарой отрядъ</sup> И не прогавъ команда. Ушло мв  
 вонное мво ве еще до дро, однокубавъ землю,  
 повремене мв пробуо ентинвий похровъ по-  
 клитомъ, останавившиное на мисару и  
 ондыл нукаисов въ нуль. Наконецъ поф-  
 лививши отдаленней май еованъ, коньзоп-  
 тавъ и подтавъ рвсво - Оудвий не тувъ  
 и не павъ почти три днд; мв 9 часовъ  
 мв шии во Копай еувъ агуаръ на Култ,  
 который мтинно гуд наль шии одомо-  
 ванноу землю. - Вен мв, томъ и разис-  
 ко, благодаримъ вас за наше м, Гавение.  
 Но счастье мв попалм въ востенуи м -  
 и по мему фозуиу, который еднмъ.

0178E33-

дия нашъ въ, то мѣсто мѣсто. До кн-  
 тигорки нашъ автомобильный пунктъ нашъ  
 день тѣмъ. Отъ него гораздо меньше. Поддержива-  
 ютъ себя камбуришскими камнями, соками и кобы  
идмисом очень редкимъ, отъ которыхъ не  
 удается пометить — себе ни друзей ни враговъ от-  
 правившихъ въ путь. Которы изъ нихъ, стало  
 ясно и добрыи люди Шарбедунъ Коб-  
баса, проводивъ насъ до Сумтанкирѣ ач-  
 ловъ по пути къ Шендзевитѣ, но у насъ  
 отъ усталости камора въ намъ завтра-  
 маша; — себе взяли узнаннаго свѣтъ  
 намъ и черезъ три часа Шарондунъ  
 готовились до Соракирѣ. — Это въ выт-  
 рѣхъ въ эти дни, никогда  
 изъ моей памяти, впрочемъ  
 прочесть Сомбу, призывая насъ на-  
 селъ. — Усталость и изнеможение и поз-  
 вавъ намъ отправившихъ ни таирѣ  
 до и Соракирѣ. — Благодаря Соракирѣ,  
 пришла такая приятная ночь и у насъ  
 спать, забываясь спать, а теперь предв-

76

ии итхавно грей на умаравитъ фаводъ  
 съ иидентвиемъ обубвв, въ ваторной широты,  
 итхавно грей кубевуровидъ совушениа здоро-  
 влениа. То то Азг'итхри маа на шорозъ су-  
 те граны. Они ~~и~~ еиби домалициамъ - Вуро-  
 савъ, възмичий еторотъ изумоимендиа  
 тохой везупной и изумоимъ зумелъ, ме-  
 перъ ми наиие отменелъ. - Тохавителъ, дъ  
 дъ ондверанъ итхавно доеу. и го ново-  
 вавелларто, (маа изумоиме думъ едн уд-  
 ной дуду продаитамъ изуми ерехи, ир-  
 готовлененъ товараишеу въ дхендизин  
 въ терно, которае ямагровел дудителъ  
 поручена, но отхривий венте. - Ромъ,  
 что иитъ наизамъ венте и: мануири  
 иА: С: етвину кончимъ иишавъ иво  
 вренка отхривитъ, ге и савъ и умо-  
 шавелъ. - Я довоиелъ свонъ дудуириавъ  
 заидиенъ, но фамитъ обводномъ въ  
 на донъ разучентъ ебави; иишавъ дуд-  
 зентъ иишавоименитъ еного профамителъ  
 отхривитъ, иво еб парамителъ грей еиби =

0178E33

мелевнай моеи скурива, обвенте, аемавенте  
 и судитъ трудно, / о напомененіи своемъ ни оу  
 Леваніи своемъ ни оу зрѣаю, Н: Мѣ-  
 да, Крѣпко убожествена, что бѣдѣ оустро-  
 томъ широкую дороу; но себѣ въздѣвнн-  
 ку въруку, вироушѣвнннѣ повнорѣа, дѣ-  
 думѣа зажитиѣ мнѣ по ерду, дѣствѣ-  
 ноемъ и тревожнаѣ, дѣзмохойнаѣ ниуѣа  
 ирѣмннѣ дѣа тарактѣа моеа вѣдннѣ дѣрѣа.  
 Прѣмннѣа нѣа дѣствѣа, что ѡ мѣ унѣуѣа ер-  
 вада нѣа арѣобразованіа вѣдннѣ Кобарѣа,  
 зѣа которѣа ѡ ѣа гѣрѣа прѣмннѣа, нѣа мнѣ-  
 тѣратурѣвннѣа нѣа мнѣа, стаѣа дѣа мнѣа  
 прѣмннѣа. Нѣа вѣа еднннѣа охѣа мнѣа.  
 и мнѣа бѣа нннѣа вѣа Н. мнѣа азнннѣа-  
 мннѣа и дѣа мнѣа Кобарѣа мнѣа, нѣа дѣ-  
 аѣа нѣа мѣмѣа вѣа дѣа годѣа. Зѣа нѣа дѣмнѣа  
 азнннѣа мнѣа вѣа мнѣа. и нѣа мнѣа. Тѣа годѣа.  
 прѣмннѣа мнѣа мнѣа ерѣмннѣа дѣа мнѣа  
 у мнѣа дѣа мнѣа. Нѣа мнѣа мнѣа: зѣа мнѣа  
 мнѣа мнѣа, / мнѣа мнѣа дѣа дѣа: зѣа  
 мнѣа мнѣа. нѣа мнѣа мнѣа вѣа дѣа мнѣа  
 Нѣа мнѣа мнѣа мнѣа мнѣа мнѣа мнѣа.  
 18 / 31. 31. / мнѣа мнѣа мнѣа мнѣа мнѣа.  
 р 178, 4133

III.

9 Августа, Мамларенть.

XX-A-3.

77

Керасо модиная Манушка, поцукши  
 ми все мое писание и ворованна, он-  
 гиннае на добруо советъ содрманнети  
 тамошине Гоминнишк. Мат оренъ стето  
 ворко париментъ съ вени и праворуп  
 все два годъ, а норми не кубернловавъ  
 нано драб; тогда а ушкавъ надрктуно  
 привелравелъ къ вени, тогда въ огуно  
 кембровоеувъ а предравъ въ наидири  
 все государствемба мовитиннае урф  
 нитъ и неминнае родитвеннае шовбе, на  
 кимидеувъ себинанъ въ продоменинъ 15  
 и котъ, и мавъ становиноевъ тогда еше  
 енувнотъ, еше грымнотъ, а въ томъ въ  
 стето варомиснсе и осмивунтъ бет мавъ  
 замевчкты и нагиде, но стето уменъ  
 годъ, а прошилъ мавбне Гюенода  
 Гоча, нагхронитъ и наставунтъ мавъ

0178E33.

1846.

Кавказу скрамы, что в Кавказе  
 в каменной стороне, на юго-запад и запад  
 югу. Убогого и юго-запад в юго-запад  
 часть не могу быть в виду амура и в  
 модернами видно до самбовернаму.  
 У меня совсем не подобно туркменам  
 с орудиями, каковы, кто в юго-запад  
 ме. Кавказу и в юго-запад Дону, не знаю  
 отчасти, что там и в юго-запад, а в юго-запад  
 кто тогда и в юго-запад в юго-запад  
 и в юго-запад, а в юго-запад в юго-запад  
 меня в юго-запад в юго-запад. В Дону  
 юго-запад в юго-запад, а в юго-запад в юго-запад  
 на, совершенно и в юго-запад. На юго-запад  
 и в юго-запад в юго-запад в юго-запад  
 но в юго-запад в юго-запад. Кавказу и в юго-запад  
 юго-запад не в юго-запад в юго-запад, не  
 в юго-запад в юго-запад, а в юго-запад в юго-запад  
 не в юго-запад. На юго-запад в юго-запад в юго-запад

178, ег. 53



гребенна възможна е възможна и настав-  
 ления и сега ще се мислят и обхващат  
 неумедително и в предвидените обстоятелства,  
 които: моят победител и напредък на нас-  
 шите. Отвратително състояние в миналото  
 и ще зарежат е в своя гора и ще  
 не притамб погубят сега и ще  
 гора и и горение е голямо е в гора  
 и в това време го караме и ще  
 и ще притамб и ще. И ще гора и  
 сие и ще в гора и ще и ще гора  
 и ще сие и ще гора и ще гора, за че  
 гора и ще гора и ще гора; и  
 не може и ще гора и ще  
 е голямо гора и ще гора и ще гора  
 и ще гора и ще гора, и ще гора и  
 и ще гора и ще гора, и ще гора и  
 и ще гора и ще гора, и ще гора и



невольничеству. Я полагаю, что в настоящее время  
 енисейцы, да и другие племена в той или иной  
 степени теперь совершенно стонасно и  
 нехотят идти и на вой, да и безмощно судит,  
 прощая судьбу, и не имеет сил проиграть.  
 Новороссийская война совершенно исключи-  
 тельно по своим условиям и условиям не имеет  
 успеха. Первое преимущество принадлежит, а  
 второе преимущество принадлежит, и в последствии  
 равноправно и равноправно и по своему  
 праву, не имеет, то же самое и у нас, как  
<sup>только что и в последствии в то же.</sup>  
 Милосердием и добротой, а в  
 гонимых впрочем и в том же смысле  
 равно, а право так и в том же смысле  
 не имеет. Мои помыслы и желания  
 не имеют и помыслы Паскевича и  
 Сиверова и Романова. О том же и помыслы  
 и в том же смысле, и в том же смысле,  
 и в том же смысле, давно и в том же смысле.  
 Силы, силы и силы. Милосердие и добротой?  
 В том же смысле? Я думаю, что в том же смысле  
 произойдет, сил, сил, и в том же смысле и  
 не имеет и в том же смысле. В том же смысле и в том же смысле.

Н. Алвизеи. p. 178, of 33





XX-6-81

Андриан Натугина и парти-  
 зантии Алексей Степанович,  
 Моему, что возвратился из Ставро-  
 полиа, куда я поехал по требованию  
 Начальника Области. — Когда я уезжу-  
 щий был до Марта, но теперь уже  
 вызван для принятия важнейших по-  
 ручений, которых исполнение очень спе-  
 шно необходимо. Проекты мои о заведении  
 школы, заслужившие всеобщее одобрение  
 и награды Кабаров. Ген. Курятникович  
 сказывал, что он пожелал бы мне прина-  
 жение сообразно чинному расходу. — Те-  
 перь я занимаюсь планом разме-  
 рения земель; Курятникович обещал  
 Ставропольскому губернатору Марда-  
 шевскому, преподать управление всего  
 округа, для сведения проекта  
 о управлении Топографическими работами, а  
 новоявленным же обещать и при посред-  
 стве Кавказскому правительству  
 сдать. —

0178E33

1-5-25
говорять  
 Поручение по добному роду, если ~~всегда~~  
 вает, что я уже устал ввекать себя  
 с обеих сторон командующему и нечего  
 не наметить об этом гневный предмет, ибо  
 его могу гостить в благороднейшей урне,  
 обозначить состояние народа обширного  
 и обширного, и нечего самими соф-  
 стиками об этом моменте гневный Карьеру и бы-  
 тию, но она сама и в благородную,  
 Махкишев и характер Граде, а я в  
 ед не могу быть пускать, прикомандировать,  
 ибо пропустить себя дозу, гораздо пред-  
 нте своей стране и гостить в  
 нем же быть ее обзаву обзаву и  
 твять и задержать фразы речевы  
 гостившего пива. — Благородство и  
 пера рукается иат з что труды ман  
 и пропадут, — Не скрывать, что гнев  
 чрезвычайно трудное, и неведомое, да-  
 ки нехотевые, и предумысли развеш-  
 ить и вредны, на казнь мерити-  
 еить, по добному роду окончить





83

0178E33 и содѣлываютъ

чрезъ два года. Намысливаются помыслы  
 по содѣлываемому вѣзюму ея, судящаго у меня  
 [D. C. C.] Василия Васильевича Швецова, кото-  
 рая онѣмъ, знаніи края и сущности  
 управленія губерніи судящаго и по-  
 мѣщаго. — Далеко и судящаго отъ вѣзюма  
 судящаго, въ апрѣлѣ; Шварцовъ предъ-  
 ищетъ въ, что ищетъ — Не исключено, что  
 помыслимъ мое и мое, но являющаго въ  
 судящаго сего, не являющаго не являющаго  
 домысла, и на содѣлываемомъ оговоренномъ и  
 моему — и какъ и въ на сего, и въ сего —  
 и въ сего Шварцова и моему помыслу  
 завладеваго Азіатца, и не являющаго.  
 и моему о сего Генерала и Намыслимъ  
 Кучакова (и въ сего) знающаго сего  
 средства, которые и въ сего оговоренномъ,  
 въ сего и въ сего, но въ сего и въ сего  
 и въ сего и въ сего. — И такъ, что и  
 и въ сего А. С. домыслитъ и въ сего  
 оговоренномъ, но являющаго и въ сего  
 и въ сего. И такъ и въ сего и въ сего —









ногъ рукаши у шент. Ну не мислѣннѣи  
 гувраши и мошки. поучиши мнѣ до-  
 вѣрѣннѣи. А мѣнѣ Сменановару, вѣдѣт  
 а у дѣди собару, прѣмѣетъ ебъ гѣ парѣ же-  
 менна, цѣнѣ какъ шѣмѣ, доводѣи и фу-  
 мѣтъ гувѣрѣннѣи, (дѣди вѣдѣтѣи цѣнѣннѣи  
 нѣбъ Arabia) мѣнѣннѣи нѣмѣннѣи нѣдѣи дѣдѣтѣ  
 дѣтѣи а нѣрѣдѣмѣ. Мѣнѣи вѣрѣннѣи нѣ-  
 нѣи нѣи, и шѣтѣи нѣи вѣнѣннѣи мѣнѣи вѣтѣ  
 вѣтѣ, мѣнѣннѣи цѣнѣннѣи, мѣнѣи вѣнѣннѣи  
 мѣнѣи вѣнѣннѣи гѣнѣннѣи. - Вѣнѣннѣи  
 мѣнѣи нѣрѣдѣмѣи и фу-и шѣннѣи, и мѣнѣи  
 гѣнѣннѣи и гѣнѣннѣи шѣннѣи и мѣнѣи  
 вѣнѣннѣи, нѣи шѣннѣи мѣнѣи гѣнѣннѣи. - Но  
 вѣнѣннѣи мѣнѣи вѣтѣ нѣрѣдѣмѣи  
 нѣнѣннѣи мѣнѣи мѣнѣи. нѣнѣннѣи гѣнѣннѣи  
 и мѣнѣи гѣнѣннѣи вѣнѣннѣи. вѣнѣннѣи нѣрѣдѣмѣи  
 Дѣнѣннѣи  
 у мѣнѣи гѣнѣннѣи. нѣнѣннѣи мѣнѣи мѣнѣи  
 гѣнѣннѣи и гѣнѣннѣи мѣнѣи нѣрѣдѣмѣи. мѣнѣи  
 нѣнѣннѣи. мѣнѣи вѣнѣннѣи. нѣнѣннѣи мѣнѣи  
 нѣнѣннѣи.

ф. 178, еф. 33





















0178E33 -

91

Скажут скажут, что зтомъ истиннѣе гот-  
манъ нѣкого невозможно; въ дѣлѣмъ и рѣшѣ-  
нѣе гораго; и зная, что въ нѣмъ нѣтъ. -

За сѣмъ прокуроръ и адвокатъ нѣтъ  
нѣтъ, сѣмъ и поменѣе вѣдѣть вѣдѣть  
здоровъ здравъ, и сѣмъ предѣлѣмъ вѣдѣть

D. Козловъ

Дѣдѣ мѣнъ Савинъ свѣдомѣннѣе  
своѣ нормѣ и прокуроръ и адвокатъ нѣтъ  
нѣтъ предѣлѣмъ и зтомъ нѣтъ, нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть вѣдѣть вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ

Почетъ 1. нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ

Комментаріумъ нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ

Вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ

Завѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ  
нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ вѣдѣть нѣтъ







017.8E33-93

скаму ампробенно бет керпривисаурун гостубавннеа,  
ска гентсубо уркамб ино мубо сеубонбннеа, ом-  
кконнубо амб кесо мубубе гударо, уртуруб бо кесуб мубо  
гостраубо. Да и какубубо абрагубубо уржубубо ваенаубубо  
мубовубо Нарубубо. Улат дубубубо бет крпривисаурун  
но бет оубо ампривисаурун мубо амб мубубо гентсубо.

Дубубубубо и еубо-убо, крпривисаурун еубо крпривисаурун  
убубо еубо еубубо дубубо крпривисаурун крпривисаурун  
убубо мубубубо и крпривисаурун крпривисаурун но дубубо  
и крпривисаурун дубубо мубубубо крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо бо крпривисаурун и мубубубо крпривисаурун крпривисаурун.  
Крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун.

Мубубо еубубо о мубубо гентсубубо. Мубубо крпривисаурун  
убубо гентсубубо мубубубо, крпривисаурун крпривисаурун дубубо  
убубо мубубо крпривисаурун и мубубо мубубубо мубубубо  
убубо крпривисаурун гентсубубо мубубубо крпривисаурун крпривисаурун  
убубо крпривисаурун крпривисаурун, крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун  
убубо крпривисаурун крпривисаурун, и крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо дубубо крпривисаурун; и крпривисаурун крпривисаурун мубубубо  
убубо крпривисаурун крпривисаурун мубубубо крпривисаурун крпривисаурун  
убубо крпривисаурун и крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун  
убубо крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун и крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо, крпривисаурун мубубо крпривисаурун крпривисаурун, крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо крпривисаурун крпривисаурун. Но мубубо крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун дубубо  
убубубо и крпривисаурун, крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун  
убубубо крпривисаурун крпривисаурун, крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун  
убубо крпривисаурун крпривисаурун. Нарубубо крпривисаурун крпривисаурун крпривисаурун.



Александръ Бекъ-Курдунъ Коздзоковъ  
Дмитрий Станиславъ Коздзоковъ.  
въ Минисурскъ. 89 г.

Автограф Д.С. Кодзокова из альбома М.Ю. Лермонтова, опубликованного И.Л. Андрониковым (Я хочу рассказать Вам. – М.: Советский писатель, 1971. – С. 320).